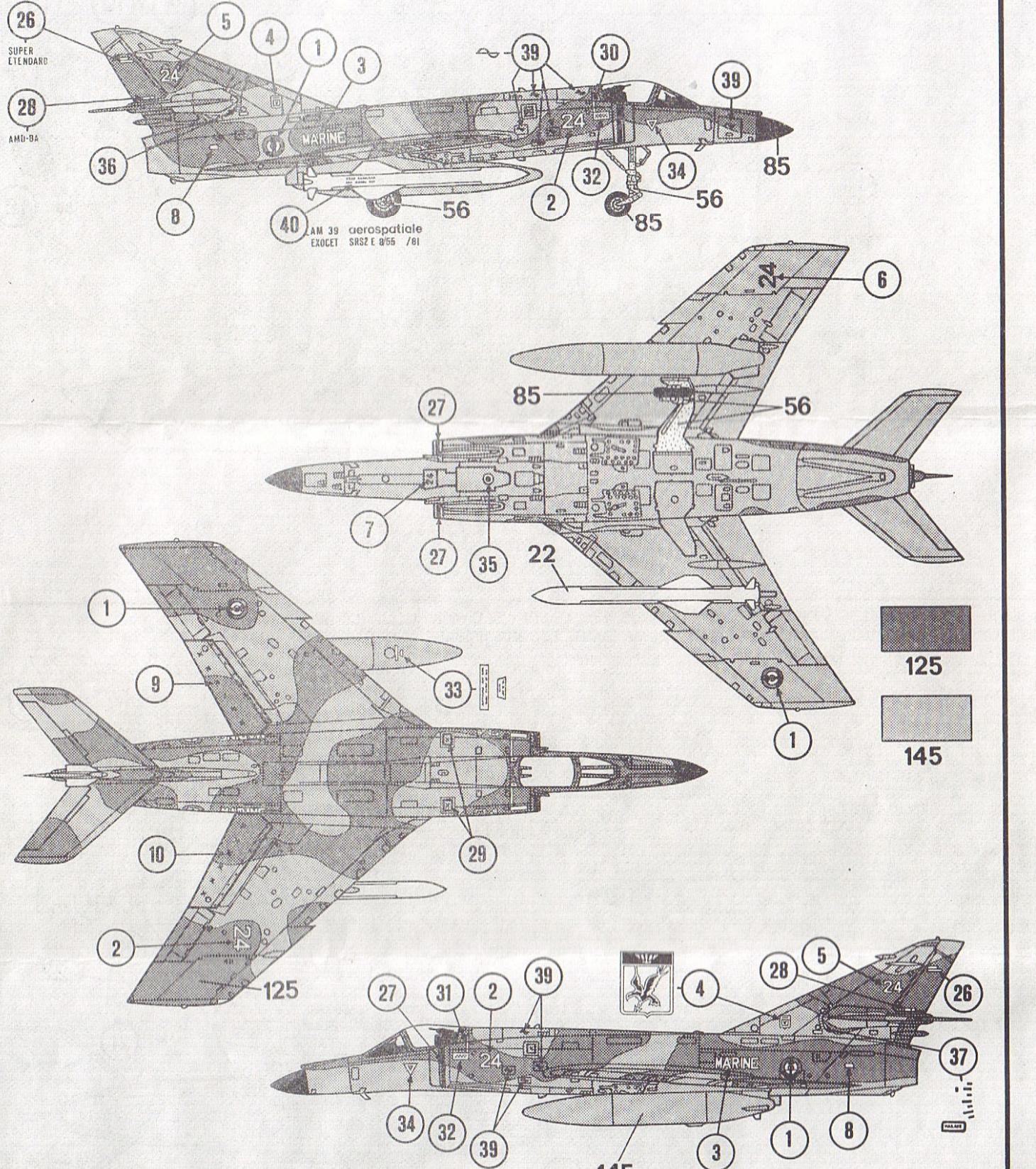


## 1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

## DASSAULT SUPER ETENDARD



DASSAULT SUPER ETENDARD. NO. 17 FLOTILLE  
AERONAVALE. 1989



TO APPLY DECALS, CUT SHEET AS REQUIRED. DIP IN WARM WATER FOR A FEW SECONDS. SLIDE OFF BACKING INTO POSITION SHOWN. USE IN CONJUNCTION WITH BOX ARTWORK.

POUR COLLER LES DECALQUES, DECOUPEZ LE MOTIF PLONGEZ-LE QUELQUES SECONDES DANS L'EAU CHAUDE PUIS POSEZ LE A L'ENDROIT INDIQUE EN DECOLLANT LE SUPPORT PAPIER. UTILISER EN MEME TEMPS L'ILLUSTRATION DE LA BOITE.

UM DIE ABZIEHBILDER AUFZUKLEBEN, DIESSE AUSSCHNEIDEN, KURZ IN WARMES WASSER TAUCHEN, DANN ABZIEHEN UND WIE ABGEBILDET AUFKLEBEN.

PARA APPLICAR LAS CALCOMANIAS, SEPARAR LOS TEMAS DESEADOS, SUMERGIR EN AGUA TIBIA DURANTE UNOS SEGUNDOS Y DESLIZAR LA CALCA EN LA POSICION DEBEIDA. VER ILUSTRACIONES DE LA TAPA.

PER APPLICARE LE DECAL COMANIE, TAGLIARE IL FOGLIO SECONDO IL NECESSARIO, IMMERSERLO IN ACQUE CALDA PER ALCUNI SECONDI, QUINDI SFLARLA DALLA CARTA DI SUPPORTO E PALPEGGIARLA NELLA POSIZIONE INDICATA.

L'ILLUSTRAZIONE DELLA SCATOLA, OVERFORING AV DEKALER KLIPP ARKET SLIK DU ONSKER, DYPP DET I VARMAT VANN NOEN SEKUNDER, OG LA DET GLI FRA BAKGRUNNSARKET, DIREKTE PA PLASS SOM VIST BRUKES SAMMEN MED KARTONGENS LITOGRAFI.

FASTSATNING AV DEKALER, KLIPP ARKET, DOPPA I VÄRMT VATTEN NAGRA SEKUNDER, LAT BAKSIDAN GLIDA PA PLATS SOM BILDEN VISAR. ANVANDS I SAMBAND MED KARTONGENS HANDLITOGRAFI.

OVERFORINGSBILDERNE ANVENDES VED AT TILKLIPPE ARKET EFTER BEHOV, OG DYPPE DET I VARMT VAND I NOGLE FA SEKUNDER, UNDERLAGET GLIDES AF OG ANBRINGERES I DEN VISTE POSITION. PAFORES IFOLGE BRUGSANVISNINGERNE PA AESKEN.

STUDY DRAWINGS AND PRACTICE ASSEMBLY BEFORE CEMENTING PARTS TOGETHER. CAREFULLY SCRIBE PLATING AND PAINT CEMENTING SURFACES. ALL PARTS ARE NUMBERED. PAINT SMALL PARTS BEFORE ASSEMBLY.

ETUDIEZ ATTENTIVEMENT LES DESSINS ET SIMILEZ L'ASSEMBLAGE AVANT DE COLLER LES PIECES. GRATTER SOIGNEUSEMENT TOUT REVETEMENT OU PEINTURE SUR LES SURFACES A COLLER AVANT COLLAGE. TOUTES LES PIECES SONT NUMEROISEES. PEINZER LES PETITES PIECES AVANT ASSEMBLAGE.

VOR VERWENDUNG DES KLEBERS ZEICHNUNGEN STUDIEREN UND ZUSAMMENBAU ÜBER FARBE UND PLATTIERUNG VORSICHTIG VON DEN KLEBEFLÄCHEN ABRÄTZEN. ALLE TEILE SIND NUMERIERT. VOR ZUSAMMENBAU KLEINE TEILE ANMÄLEN.

STUDIARE I DESIGNI E PRATICARE IL MONTAGGIO PRIMA DI UNIRE INSIEME I PEZZI CON L'ADESIVO. RASCHIARE ATTENTAMENTE LE TRACCE DI SMALTO E CROMATURA DALLE SUPERFICI DA UNIRE CON ADESIVO. TUTTI PEZZI SONO NUMERATI. COLORARE LE PECIAS ANTIGA Y VENCER LAS FALAS. TODAS LAS PECIAS ESTAN NUMERADAS. ES CONVENIENTE PINTAR LAS PECIAS PEQUEÑAS ANTES DE SU MONTAJE.

BESTUDERE DE TEKENINGEN EN PROBERE HET SAMENVOEGEN. VOORDAT JE DE ONDERDELEN AAN ELKAAR VASTPLAKT SCHIJF VOORZICHTIG HET VERGULSEL EN DE VEF VAN DE VAST TE PLAKKEN VLAKKEN. ALLE ONDERDELEN ZIJN GENUMMERD. VERF DE KLEINE ONDERDELEN AL VORENS SAMEN TE VOEGEN.

STUDERA BILDERNA NOGRÄNT OG SATT IHOP DELARA INNAN DU LIMMAR DEM. SKRAPA NOGRÄNT BORT FÖR KROMPRÄNING OCH FÄRG FRÅN LIMMÄDE DELAR. DELA DELAR NA NUMMERADE. MALA SMÄDELARA FÖRE IHOPSATT.

TUTUSTU PIROKSIINI JA HARJOITTELE KOKOAMISTA ENNEN KUN LIIMAAT OSAT YHTEEN. RAAPUTA MAALI VARVASTI POIS LIIMATTAVILA PINNOLTA. KAIKKI OSAT ON NUMEROITU. MAALAA PIELIEN OSAT ENNEN KOKOAMISTA.

ESTUDE ATENTAMENTE OS DESENHOS. CORTE AS GRELHAS COM A AJUDA DE UMA LAMINA E LIXE AS ARESTAS DE MOO A SUPRIMIR QUALQUER IRREGULARIDADE. EXPERIMENTE SE AS PECAS ENCAIXAM FÁCILMENTE UMAS NAS OUTRAS ANTES DE COLAR. TODAS AS PECAS ESTAO NUMERADAS. Pinte AS PEQUENAS PECAS ANTES DE COLAR.

TEGNINGERNE BOR STUDERES, OG MAN BOR OVE SIG I MONTERINGEN. FOR DELENE LIMES SAMMEN PLADESTYKKER OG MALING SKAL OMHYGGELIGT FJERNES FRA KLAEBE OVERFLADERNE. ALLE DELE ER NUMMEREREDE; SMA DELE SKAL MALES FOR MONTERINGEN.

CEMENT	CLEAR	ALTERNATIVE PART	DO NOT CEMENT
COLLEZ	CLAIR	PIECE EN OPTION	NE COLLEZ PAS
KLEBEN	KLAR	ALTERNATIVTEN	NICHT VERKLEBEN
UNIRE CON ADESIVO	TRANSPARENTE	PEZZO ALTERNATIVO	NON APPLIQUÉ ADESIVO
CON PEGAMENTO	TRANSPARENTE	PARTIE ALTERNATIVA	SIN PEGAMENTO
VÄSTPLÄKEN	SCHOON	ANDER ONDERDEEL	NIET VASTPLAKKEN
LIMMA	GENOMSKINLIG	ALTERNATIV DEL	LIMMAINTE
COLAR	KIRKAS	VAIHTOETOINEN OSA	ALA JÄÄMAA
KLAEBEMIDDEL	TRANSPARENTE	PECAS ALTERNATIVAS	NAO COLAR
	KLAR	ALTERNATIV DEL	MA IKKE KLAEBES